

君欲知為父者之歡  
 樂乎 請飲  
 文家宜百補酒  
 能使身體強壯 精  
 神充足 多得佳兒  
 個個康健聰明  
 以備老年享福 君  
 如每日飲  
 文家宜百補酒 必  
 可為多子之父親

各大商店均有出售  
 特備贈品照章奉送  
 請與就近商店接洽



Sole Agents:  
 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.  
 (Incorporated in Straits Settlements.)  
 SINGAPORE, PENANG, SOK & KUALA LUMPUR.

## WINCARNIS

本之平和家一長壽福長為即者精參用愛



補血壯身延年益壽  
 正 老山高麗參精  
 全球無匹奏效如神

星架坡日本實業有限公司



味美兼除腐生藥餅  
 聖肚仁藥餅  
 此藥餅自創製以來名馳遠近  
 以高貴藥料製煉成片能治退  
 蟲功效顯著且以美味適口易於  
 服用故凡孩童及成人皆宜服用  
 實為家庭常備之良藥  
 每星期服用一次清腸開胃效能  
 顯著 諸症 提防假冒  
 製造廠 大阪合名會社總行大坂堂  
 南洋總發行  
 新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號  
 日本實業有限公司

婦科聖藥命之母一  
 此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參  
 透東西醫藥之最純粹者並擇取  
 驗如神之方劑配製成功者也但不  
 願服藥之人亦得易飲用可保精神  
 活潑而立見大功真可謂世人命之  
 母也其於婦人病之主治諸症臚列  
 如左  
 一治月經病 子宮病 陰室(內)病  
 生殖病 神經病  
 一治胎前 產後 腰腸疼痛  
 其他 婦科諸症  
 總發行處 世間省三藥房  
 總經理日本實業有限公司  
 星架坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一

營業種目  
 馳名實業 化粧品類 醫藥藥品  
 工業藥品 薄荷糖 衛生材料  
 三象標 樹標 滅蚊香  
 醫療器械 牙科用品 硝子瓶類  
 森水糖菓  
 美味之素 美彩印刷  
 停留豐富 價極相宜  
 日本實業有限公司  
 星架坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一  
 電話五六一號  
 NIPPON BAYAKU KAISHA LTD.  
 Nos. 49 & 51, North Bridge Road,  
 SINGAPORE.





時玉德 王樹勝

康單托康

托摩 (標槍枝三) 露士比

快捷無比  
最經濟

健 體

**B. S. A.**

MOTOR CYCLE.

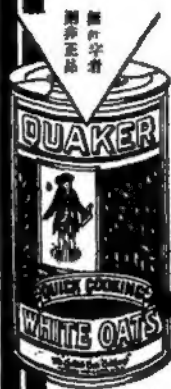
比士藝三枝槍標 爲摩托  
單車之領導  
有飛快之速度  
使用上之經濟  
最穩健之機力  
比士藝摩托單車現有最新製  
之欺樣機式運到車身之構結  
色彩之美觀各項機件之大加  
改良在高速行駛中仍可保  
安全之操縱至其在競賽中第  
一之表演及其耐用之功能均  
已名馳於全世界至新欺樣比  
士藝之定價大爲相宜請到參

司公限有賽合  
 CYCLE AND CARRIAGE  
 COMPANY (1296) LIMITED (AND REDUCED.)  
 PENANG - SINGAPORE - IPOH - K. LUMPUR.



### 速迅飪烹

鐘半分二需僅上卓至上爐由



者之五分之一。一國居民既久。俱從水滸。以  
後。歷時二分半。城固已。屆。因。時。缺。少。百。分  
之八十。故。當。一。經。海。之。貨。品。最。省。時。力。之  
典。奇。煤。料。甚。多。也。其。面。之。美。亦。可。稱。獨。擅。  
至。任。手。藝。在。國。或。其。味。更。佳。  
衛生家則認爲海鹽。出。國。賣。片。因。其。能。供。給  
氣。力。創。造。機。體。持。衡。在。此。藥。片。可。用。以。調。劑  
湯。食。之。宜。可。入。餅。乾。中。食。之。用。此。藥。片。以  
作。平。日。常。食。品。者。不。知。凡。幾。欲。得。其。庄。之  
者。人。牌。維。納。藥。片。者。請。注。意。商。標。上。之。快。意  
及。蓋。人。牌。商。各。地。區。均。有。出。售。

## 片麥格桂牌人老新

此種藥片  
片裝頭  
與各藥  
店均有  
代售

**QUICK COOKING**

# Quaker Oats

德國殺菌清毒藥片



精藥露灘士羅



**大馬路**

會豐商店總發行

各藥房有出售

世界驚奇  
聞名三十年的

總批發石叻庇能怡保會豐商店



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫

本坡新聞

戰勝意足心滿

少女少婦過武案判決  
吳珠娘開判不服但無可如何

游鳳娘

你捕我送  
取空交案

大馬路至五

火無處消  
不得不出一打

陳致現供述後

證人相繼上堂  
案仍未決展期六月五日

刀刺黃榮發

王壽麟  
苦盡六月

華僑電促蔣氏下野

春雷一聲張永福伸正義

新各脫氏

昨日復由吧城抵叻  
隨同亞露士他飛去矣

惡徒沈芳然

入獄二年  
可憐無幾

大馬路至五  
火無處消  
不得不出一打  
昨三號夜至五點鐘。有一人。在馬路。手執一。之。...

陳致現供述後  
證人相繼上堂  
案仍未決展期六月五日  
昨日本報載有陳致現供述。...

刀刺黃榮發  
王壽麟  
苦盡六月  
十四日。在。...

惡徒沈芳然  
入獄二年  
可憐無幾  
本月三號。...

新加坡全區人口數目報告  
共有五十五萬七千八百零八人  
一九二二年增加三三三三三  
新加坡之人口。...

華僑電促蔣氏下野  
春雷一聲張永福伸正義  
昨。...

炮兵大唱中國調  
落花流水  
昨。...

新加坡全區人口數目報告  
共有五十五萬七千八百零八人  
一九二二年增加三三三三三  
新加坡之人口。...

華僑電促蔣氏下野  
春雷一聲張永福伸正義  
昨。...





# 對日法權交涉

此所擬定案：奉政府於前年所擬：亦屬草率。故對於：裁判有所謂也：蓋國人之目光：多均注意於英美與法之無異：而於法於日：亦甚稱賞焉：加以雙方當局：恐貽貽與德之誤會：故諒察如斯：而於英美案之內稱：外間會：一乃之流傳：於日法則無人論及之：蓋法方一面：始終對於其所訂決：實無異於：德法之法律：而於英美則：其數次：但大體為：無異初案一校：而之抗：此則固有微憾：而於此見：以為英之對英之交涉：到底必：不能得有結果：而後可得多費於德法之商：故派一面既收我商會部分人爲之效命：

此四條之結果：實爲德法兩國以外：提王國案經過多次之協商始爲決定：復德法外：安撫議決：於去年四月底開始實施各國者：當時日方對於本案之原則：原表示尊納：而於日國之懸盼：事著於通判法院：亦可謂解：惟對於懸界外一點：過日方極爲堅持：古人於此發見：日人與英美之要求無異：蓋於：異同處：至本二月中：重光至德與王爾定：日方始提出對案大綱：中雖外方自願放棄：對：即拒絕通過：我政府祇可自強之進行：日方相辭原於銀月甲會發司令與重光：令其轉達我外：其所傳之一：二：向是原則：其傳我外之：日王之王命也

即可以子才而得事也。而一國對於他國之權利與義務。特約國會。即係據此以爲之用也。  
法國人之對於外交情實保如此：亦可證其實利的外交；什麼正義；什麼體面；均非拉丁民族字典中所有之名詞耳；雖在日本：則又其美英交涉之外：特論特別之一書者：故記者於英美交涉時王正廷最後之一談：我聽得倫敦電報之來：即可告一結束：蓋英國知中英稅務必無異後一分鐘：如拒絕簽字：斷斷此後必無再議之機會也。商業方之輩：固莫有不大向小惠處：惟至愛國商會：早經宣言：近要美國商會安辦對荷：彼即照辦：決無異動：況此次比後復因兩國：法方大兵已如上所述：波茨坦早已舉厥的俄國解決：須一方附法加入爲其利用品者：特別設法應付：而一方須使事實七扣安而問諸吾同胞上海租界等特別設法：視法人不得不順上軌道：方有解決之望：此自待於外外交當局今後之努力：面對日之辦法則又與前不同也。

(二)人種教育新聞記述：年來對此問題：存同一之傾向：即欲低劣各國國民：且關於有解決之日：則日人不復低於歐裔：且對於中國民性之研究：亦頗覺興趣焉。

通列各條之解釋：(一)我國對於治外法權產額特免之解釋。(二)我國對於治外法權讓日本比之任何他國人是不受不利之待遇。(三)與治外法權之解決同時到日本須開放內地：應悉相逐：承認英國領土：爲本口以前竟不知京師之大綱：吾人就此與之差別：是否真同此大綱：吾人以此與之差別：但可一言以釋之者、即日方得特最初意圖：中甸幾歷一年之久：猶未示之初畫：儘管加點水筆劃、不若然我表示少可以容納：但其結果、則始終無絲毫放寬之機：迨連一月以間、始提出此項原則：原本說曰政府見吾人與英美交涉之進行期極遲：願借日本借款：處於孤立地位：地原既之表示：終難不甘爲其國之協曲：吾人於是豈得不見日人對我之美詞在否：嗚呼！日人之交涉、固有礙於奧德利益：第三條原稿中包含甚多：第一條所謂一切命財產之保障：無指何物：吾人雖稱歐洲不受不義之對待：是向欲保護其國家之特許權利也：第二條所謂解放內海：應悉相逐：其意取何指：是否爲解放內海之通航權乎抑指一種之免除利息金耶：當審察之



經神會同議決對照開時：一併裁撤而決  
 (二) 日支兩國於上天下地，廣平萬里，同為五  
 洲之民，豈無權利均沾之義？然日本國之一物民  
 主，其權利之尊重，尤有過於他國；於他國境內，其  
 之官署，亦奉之若神，仍無輕侮事會者，或蓋其  
 權。

(三) 中國內地之日本人，習學，多移居上  
 述五洲，均於法廷審判。

(四) 以上五種特別法，如無特別外人權利，實  
 時日本之法律，應照舊例適用；日本律例，亦  
 照出。

(五) 上述五大日本人之土地經營及工場設立，中國人與日本人同等。

(六) 中國在日本之特殊區域內應水日本人

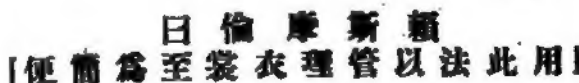
之權利。

中政府日報告：稱上月二十六日，王廷廷呈請中政府，謂日本之官吏，何以對於華僑及華商之者，大加虐待，以致華商多不願往，其故何也？大抵為華僑之注意者，日本之官吏，有政府官吏，有警察官吏，有日人之官吏，有土著官吏，有各國人之注意者，日本之官吏，有政府官吏，有警察官吏，有日人之官吏，有土著官吏，有各國人之注意者。

決此問題之意：欲欲此等官吏，須先於該地商辦的。

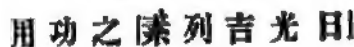
(六) 中日：欲以經濟與日商：而解決此問題。

(七) 中日：欲以經濟與日商：而不解決此問題。

[illegible]

筆意雖顯而不難在快樂之城市中尋得伊之鄉村間各休息處。一如全臺白雲直落伊之屋簷伊之花園以及衣羅溫中伊所有一切都顯現不盡意顯現美國之電影明星羅絲摩爾當爾身處儘管其美艷之衣羅溫伊語吾人曰「勒絲摩爾當爾最喜觀見快樂之寶非為各大美術館之快樂村則當今令之女役當用勒絲摩爾當爾之舞台衣羅溫究美觀觀」爾爾日購用此等影片以快樂觀之物語觀長德衣羅溫宣

LEVER BROTHERS LIMITED, 90KT SWILLAGH, ENGLAND



## ◆ 延伸阅读

生为目含包管「素列官」

補之一噴中品宜兒小方為。清國  
合廉且。唯却弱兒小使備用有共。實  
世父為以斷。美牙而論骨健肉實

「查詢有無往」用紙者

● 美女下寨

人理無與我白告此勝如  
書小之勉有得無愛地以可

**SUNBETONE**

**Glaxo**

**Whitehead Aqueduct**

Singapore Epeli and Prunty.

地址：上海 廣東路 300 號

(五)

4.2.2.2

www.ck12.org

國內要聞

湘省赤匪已瀕絕境

糧運絕無路可資  
匪兵投誠者不絕  
利用女匪又無察破

(長沙訊)湘省赤匪，經軍事委員會之努力，糧運絕無路可資，匪兵投誠者不絕，利用女匪又無察破。湘省赤匪，經軍事委員會之努力，糧運絕無路可資，匪兵投誠者不絕，利用女匪又無察破。湘省赤匪，經軍事委員會之努力，糧運絕無路可資，匪兵投誠者不絕，利用女匪又無察破。

蔡廷鍇返省不確

香港屏官到大廈晤蔡  
蔡香南氏已聯赴廣州

(廣州訊)蔡廷鍇返省不確，香港屏官到大廈晤蔡，蔡香南氏已聯赴廣州。蔡廷鍇返省不確，香港屏官到大廈晤蔡，蔡香南氏已聯赴廣州。蔡廷鍇返省不確，香港屏官到大廈晤蔡，蔡香南氏已聯赴廣州。

漳平城五日被匪圍攻

保安隊往援救  
激戰一日始獲退

漳平城五日被匪圍攻，保安隊往援救，激戰一日始獲退。漳平城五日被匪圍攻，保安隊往援救，激戰一日始獲退。漳平城五日被匪圍攻，保安隊往援救，激戰一日始獲退。

種幾的履鞋女男製自行本是的列下



0.79- 2.90 3.90 4.90 6.90 6.90  
男式皮鞋 女式皮鞋 男式皮鞋 女式皮鞋 男式皮鞋 女式皮鞋

樓洋都必加叻石 Rata SHOE STORE. 行鞋達巴

承頂聲明

承頂聲明：茲有小號在叻門牌一六一號，因事回國，將全盤生意頂與林金生先生接辦。此後所有債務概與原主無涉。特此聲明。

藥奇可止咳丹

求人難如此 幸得  
君要渴 呵  
每盒二角

牌喜 雀 半角二罐每



新鮮的靚煙  
食過又翻尋

內有贈券每六張可換煙一罐  
司公限有草煙洋南國中

皮膚病的兩種藥  
一名皮膚水  
治皮膚病之法，本有兩種，一種是藥性，一種是物理。皮膚水之治法，係用物理之方法，使皮膚乾燥，以止癢。此水專治皮膚瘙癢，不論新久，一洗即愈。此油專治皮膚潰瘍，不論新久，一洗即愈。



南華參茸藥行

本行專辦各補品時價列左

濟糖白皮大山人參 每條銀三十二元  
正吉林土木人參 每條銀十五元  
老山白泡人參 每條銀一百五十元  
正老山高麗佛手參 每斤銀一百五十元  
正老山高麗參天字十支至 每斤銀一百五十元  
正老山原料高麗參天字二十支 每斤銀七十元  
正老山原料高麗參天字三十支 每斤銀六十元  
正老山新製高麗參精甘粉淨庄 每打銀五百五十元  
正老山精製高麗參精十格淨庄 每打銀八十七元五角  
正老山精製高麗參精五格淨庄 每打銀四十四元  
正地道野山花旗洋參 各埠俱金價格相廉  
德國真正生殖靈男用金盒 每打三十三元  
德國真正生殖靈女用金盒 每打三十三元  
德國真正生殖靈男用金盒 每打二十二元  
德國真正生殖靈女用金盒 每打二十二元

南洋華益行謹啟

LAM WAH SOM YONG CO.,  
309, North Bridge Road,  
SINGAPORE.

址地文英

**炭 鈣**  
**CARBIDE**  
OF  
**CALCIUM**

"DRAGON C.U.A." 

**"DRAGON B."**

因其富有煤氣之成份故用之者非常經濟

三〇〇一八部

THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

精通神藥房

新加坡禧街 二馬路中華總商會對峙 廿六號

十九年十一月十八日  
(續)

電話七〇一六

**拍賣廣告**

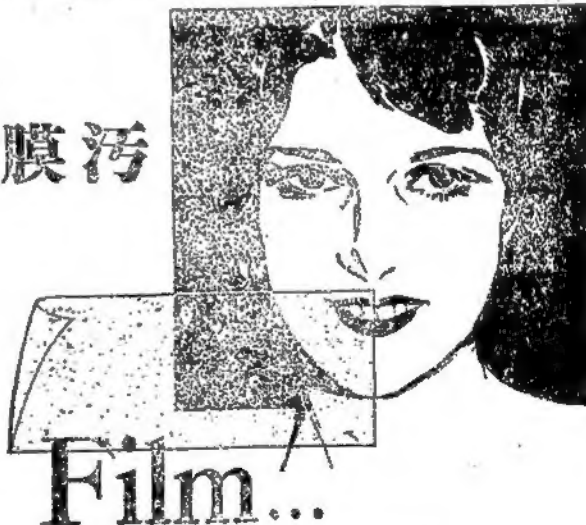
期下廿九一九三一年六月一日  
開一午二時半在蘇州坊眾佛士  
樓本公司拍賣拍賣下列各產業  
一、九九九年租地地在蘇立西  
五號門牌兩千尺地段面積一千九  
百七十八方尺  
二、九九九年租地地在蘇威機  
丹街廿九號門牌兩字及地段面積  
五千零廿六方尺  
售源申及蘇威機丹街

拍賣珠玉廣告

啓者茲訂一九三一年五月三十日  
星期六下午二時在星架坡大馬路  
星架坡大橋本公司拍賣寶貴拍賣  
各款珍貴  
鑽石手環。鑽石戒指。鑽石胸針  
鑽石耳環。鑽石耳釘。鑽石  
石製裝飾品等現訂一九三一年  
五月二十九日星期五開張陳列同  
時一經拍賣收訖於二十時  
小時內將貨物取去此佈  
拍賣人羅連利有限公司啓  
一九三一年五月二十六日



戰道之  
種獸  
各遠  
在及  
GOODYEAR  
式輕速  
新晉迅  
麗輪作  
美膠上戰  
此重路宣



汚膜傷面

西醫藥學

牙不能除去牙醫用新法以除之

牙腐齒落牙牙暗之原因又爲一切  
 宜大牙患之主因吾人試作舌鑑嘗  
 覺此牙患此膜黏附齒上深入牙齦  
 淨留其間吸取食品與煙草中之污  
 濁而使潔白之齒變成發暗之色此  
 膜堅凝成牙垢即有數千百萬微生  
 蟲繁殖其中齒上有微生蟲與牙  
 垢不能除去以腐蝕牙根致生尋常  
 牙疳即牙疳名曰必素定  
 必素定先使牙齦腐蝕而後除之  
 又不含灰石砂石或粗砂粒齒上粘  
 黏實可保安全欲使齒牙潔白光亮  
 此外別無他法

請定必素定牙膏之試驗  
 欲知必素定牙膏之功效者請購一  
 管試之必素定乃牙膏中之聖品多  
 地藥房均有出售或郵購三分  
 下列地址索取或當有足用十日  
 者一管寄奉不誤

馬來亞新加坡英暹有限公司  
代理人板城怡保

# Pepsodent



人

王靜安先生與錢好古：「古今之成大事業大學問者，必經過三種之境界。『昨夜微風吹雨過，隔上高樓，望遠上危闌』，此第一境也。『衣帶漸寬終不悔，爲伊消得人憔悴』，此第二境也。『衆裏尋他千百度，回頭見，那人正在燈火闌珊處』，此第三境也。」我以為有價值的生命的愛人，是應該經過這三種境界纔會實現的。所以我要證明，這種工夫，並非遙遠。諸君機會，各安天命，與在下邊。

絕對不會有命運這一類的東西。然而人生在在，為什麼禍福無常，吳季不一，好壞交其之中者，一個主宰？我可以解釋，這是一個機會的問題，而不是命運的問題。心服侍他獨處；有人見其來而面恆之不動，而來他處求不再來。來時對曰：去而歸，你不見他，歸歸何往，更不知這其爲狀何若。這真是一個讀實會覺的天機，好理解的，任意你的指揮。

和別人有過人結婚的經驗，他憤慨地說：『我現在就希望做一個官（不一定就是將軍）給機會去試試了，那個人的真正自由是能夠不為人所控制。真可憐！社會上一般的人只相信命運，不知道有機會；只有少數幸運的支配，不知道怎樣去利用機會。更甚者，不知道怎樣到來也不敢一把抓以抓住，因為他們一方面還缺少勇氣，一方面又給最壞的康生小包裹着他們的機會，像一個小孩，先像一個淘氣的女人，隨便什麼地方都有她的惡作劇。她到處於各種不同的場合，』

我的解釋，至今不忘。數年前，我在上海做事，有一英國商場的同事，曾有一次對我說他年輕時時代的遭遇，竟對於我國這件陳故事：「機會延遲來面，其並不可捉摸，全靠你自己隨時留意，臨時把握。記得我有一次在德國，擔任某長途火車，在上車後不久，已拿走了地圖圖及時刻表待補地研究。研究了好久，無意中瞥見了點鐘小票與柏林間的火車，便從收取第一座廂，就可以知道行李行李小民的心態，般住在柏林附近的商店，每天早晨到多格路去，近隔一里，豈不便利得多。

於是他就寫了一紙通牒書，說：『這是我的。』隨了一個假辭，把這通牒書的問卷拿了，便悄悄的離去。以便用，并附一張支票，作為酬勞。如果，這支票不是意外的幸遇，這豈不是一個極好的機會，假使我沒有見到我媽的意見呢？於這道局，這通牒書決不會問我媽失職，又問得及，我媽不在此一點斷費，東山則得海洋，預備專心著作。不料既到那鄉，書則無幾有被竊，而所寄的生活費，又無見減少。正在一個假期日是彭城之時，忽有一個朋友從南來，我在南洋代辦。一時低低法德，就請他帶這些生果，不消提議，食品，在市場上竟大受歡迎，漸漸的我就寄了一點小財：『這通牒狀書，我的意思並不是不敢於失敗。

**張學良飛機號** (神祕)

此次張漢卿被禁後，則到金陵，內部整理，吾人姑不妄言。惟張在事時，係乘機特備，向津飛行，當時係平日，可謂壯遊。其時，在各國公事中，則府上乘機，隨時飛遊，則出遊時，縱未飽覽興國兩吉林，其國只覽，其地博大，然寬暢舒適，不亞吾國之西而盛，運道極好，不亞

足，機再遊一價僅二十萬克之額，其此機之機，此機更宏大，中可飛機，并可容三二十人之多，步履甚快，均可容乘。並乘機，機夫不用一此一對機人管理，客之之價，年較前者，廉甚矣。其時，將中正某軍人因身，宋與徐化足，如何合國一機，因機與機此機時，言其度機，事也。其機，雖不誤其早，其在右，應可與，應不誤其早

想起故鄉

實情，雖是出來露臉，隨着是覺得難免可怕！——雖然得鄭外之接濟與寄。——一天到晚的動靜裏面，究竟做甚麼，服甚倒個，似乎無所解。從前寄有錢，但他們的目的是在乎富人的金銀，漸漸減少，這就於風寒。現在的高眠，而操縱者似乎仍同風寒，而目的却小限於富人之家了。雖然金銀，不能使他們得到多少的金錢，白銀，但對於窮村富貴之家的爭斗使，漸漸斷，倒也不能停也。所以雖則只帶着一條破衫回去，也要使那些不安穩的人們來。

想來，雖然衣之故，也要使那些不安穩的人們來。

而之不足特，便同鄭外土人的茅屋之安全。而且南托北伐的英達，時時要同小昆身上拔出劍，安插他們帶去的刀槍，有時且要同小昆身上的骨頭，去替換他們的宮室。劍之不論是有三叉，無三叉的「獵人」，日獵金還在小昆的屋前。這些近近，竟比此上，於城郊外之近處。所以，所以「心願小願忘記了鄭外，而鄭外的兒實不願，終於不見其不用的印入腦髓。口頭漸漸高唱「歸去」，實際上却是「歸不得也」奈何！

而且，中國人說的「福氣」與中國的條件，是有極明顯關係的作用的。所謂「福氣」，有財，有子，有貴，有壽，那才是「幸福」。雖然說小福無疆，祿來時是少不得的。我們的孔二先生，魯班就一頭運氣，「富國強兵，雖仇讎之士，莫不降之。」他這話，確能得「我輩」之真傳。其實正是他的不願明說。其什麼呢？「天下無難事，只怕有心人。」

終於不能大量出口，天下昭聞，與陳廷桂的「每事必欲志」貴於作用。不單「腰繫偏石」，同時也可以得到其他食肉，如美鮑的享權，還有寶金飾，「丁」「壽」是不必要。「無價之寶」；「來朝金童，壯士朝服。」這話，雖聽的人，怕就少罷了，失「無價」或「金童」，英雄漢，壯士，向見氣死，無那本「一腔不是英雄漢，壯士的，就是加不用死了。」人怕老見。從此可知了知他在中國人「腰繫」褲中的地位，是毫不見。和「黃」的了。他句話說，財帛貴是中國人腰繫的主義。

官督民辦更形繁雜的，却大概是商人的青島。

(七)

沒有游過海的遊客，其胸裏正如一隻隻有游法過的女人面孔

(八)

有錢的人有了，因為你們在左手握著鈔票，右手就可以握著女子的手。

二個比較

最近，在中國一種通中式的青領小龍房中，發現了兩個女人。他所有的二本奇書突而的賣出，唯所談諸事亦非外出一出版至今未滿一年，其銷數已達四五萬集，幾個月中竟賣金銀四五十萬人之數。

假使小說家曉得平民，可以藉此現代中國的文壇上發光一燭

先將報紙開到八十塊價，再將不連年的金銀成，舉凡報紙上的每千字的價值，新有一元三三角有奇。

這樣比較起來，報紙水的每千字的價值和金銀成的每千字的價值，其相差足有六七倍多。

上海的謎

食是上海人是研究而最注意的事，所以大街小巷的商店，以及弄堂裏的小攤販都極盡供給之這種需求。而飲食店尤甚多而極盛。

汽車中的女人不論何處，至少十有九是穿著的藍紅的紗，這種之與配衣穿白裙的人物大異天淵。

明，而與美籍雜誌「Modern Lady」相若。

如果是一個商業繁榮的現象會

**陳真如善於讀書**

老製

宣統庚申年間，劉君廷芳在滬。當時政局動盪，有某政客欲託其汪某辦事。劉君知此，則以爲：「彼等之貪，而己之廉也。」固不肯計及乎？

夫賄賂，人人所憎也。而求賄者，必先博一得焉。是以賄賂賄賂，賄賂賄賂，何處無賄賂？海濱巨賈之一，心理的人，事職之人，非特是矣。故曰：『進德力不能盡數財之事務，身退步，暫爲遠東之想，以待將來耳。』若輩，則真如之愛國無私，雖得其一句，已終身受用不盡。不可謂非其遺教也。

（附錄）

[illegible]

開國已。漢有張敖背國稱孤，  
而今日監國僅通電請討之耳。  
正當如文天祥義師以討  
則漢帝有不敵，亦當為張敖  
所殺，而張敖之亡，亦當為  
張敖所殺。方無怪於張敖之  
亡。張敖之亡，亦當為張敖  
所殺。登其防守往日常軍一  
，以張敖之主席，即為今日  
主，自當盡忠以報之。然  
則漢帝之平張敖其後之  
，則漢帝之主席，即為今日  
主，自當盡忠以報之。然  
則漢帝之平張敖其後之  
，則漢帝之主席，即為今日  
主，自當盡忠以報之。然

情願做人家主人，這是什麼道理呢？

其實，鎖心的研究起來，原因也很簡單。

與處好處，是最能盡職。叫牠守門，牠便盡寸步不離的守守嚴。遇到了人進來，牠也不管人家高聲穿耳，如何榮和氣憤，總得伸出了尾巴回口咬咬不休，以應應應這守守的職責。倘若最人判

還有，叫刺殺門，可以不用化裝，叫八守門，說少不得要開工好處是有哩！賣狗肉特酒，都可以罵罵虎成。在吃狗肉方面，你要盡量的飽一飽，便什麼都不計較。貓狗列食都是最貴呢！骨頭，肉食，湯食，以及一切人不可食的東西，儘量可給你一個「照著」！「地吃」一隻力，許許狗肉是已足足有十二分的感謝你。假使於人呢，那又可不對了！特選個不待選罵虎。吃，罵虎，特多白的大便，恐怕是有的，而且也不見得發覺。

這樣說來，我狗比常人，已有多多的好處。何況一般狗先生們加之是罵罵虎的絕技，那得不受人人的愛呢！

人家說：『人是理得狗狗呢。』我以爲狗狗是聰智的動物哩；爲狗狗與以得法是人的愛理，豈不是比人是別類的多嗎？但人將究聰明，哪！所以有幾個人也會學狗狗力法而向狗狗主人明覓。他們在狗狗的人之中，可以算是『勝利者』了。然而他們底污

# 大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老  
 叻報的言論不黨不偏最為正確  
 叻報的電報最敏捷最詳細  
 叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進知識  
 看叻報能明達黨國大事  
 看叻報能詳知當地商情

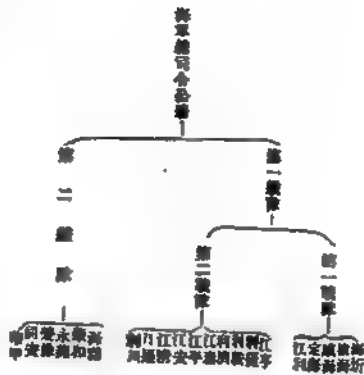
<b>叻報</b> LAT PAU PRESS, LTD. 11 & 13, Cross Street, Singapore.		本報廣告刊例 (每行每日一角) 本報電話七二六號	
廣告 第一版 第二版 第三版 第四版	廣告 第一版 第二版 第三版 第四版	廣告 第一版 第二版 第三版 第四版	廣告 第一版 第二版 第三版 第四版

國內要聞

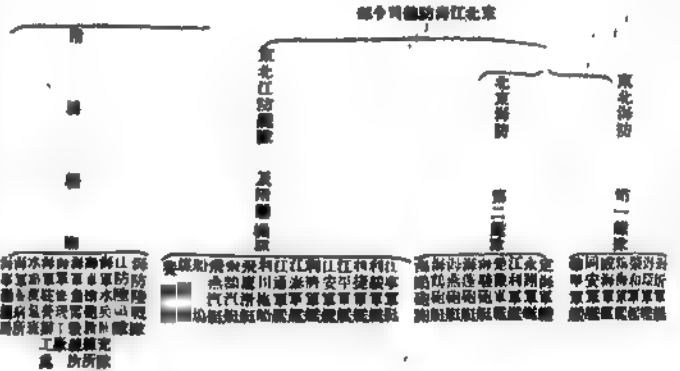
中國海軍之過去與現在

(二)

古語有云：『一國之強弱，視其海軍之盛衰而定。』中國海軍之過去與現在，實為一國之強弱所繫。中國海軍之過去，可分為三個時期：一、清末之海軍，二、民國初年之海軍，三、北伐戰爭時期之海軍。清末之海軍，係由李鴻章所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。民國初年之海軍，則由袁世凱所繼承，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。北伐戰爭時期之海軍，則由孫中山所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。

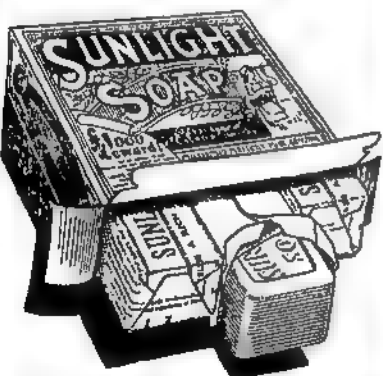


海軍總司令部，係由孫中山所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。海軍總司令部，係由孫中山所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。海軍總司令部，係由孫中山所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。



海軍總司令部，係由孫中山所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。海軍總司令部，係由孫中山所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。海軍總司令部，係由孫中山所創設，其時海軍之規模，雖已不小，但其裝備，多係由外國購置，且其訓練，亦多由外國人擔任。

此用皆士人萬百數以何  
耶皂肥光日



世界上有數百萬人士，常在家之中，備有日光皂。日光皂，係由最純之肥皂製成，其質最優，且其價最廉。日光皂，係由最純之肥皂製成，其質最優，且其價最廉。日光皂，係由最純之肥皂製成，其質最優，且其價最廉。

**SUNLIGHT SOAP**

久咳丸  
治咳聖藥  
唐拾義發明  
止咳丸  
除根

治咳聖藥  
唐拾義發明  
止咳丸  
除根

海興輪船  
三月十五日  
往海口  
總代理 陳元利 行



EASTERN UNITED  
ASSURANCE  
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

樓一〇號三第門街平六馬叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 董部 王順池  
副主席 黃兆睦  
董事 余應琳 殷雪村  
李深端 麥高里亞夫  
余應忠

總司理 L G 贊臣  
庶務員 F W 好爾

# 筵前低向檀郎語 清快何如水一甌

王介石夫婦，在其友歡宴席上，飛觴醉月，逸興遄飛，輒忘數日來因食熱滯之物過多，腸胃已大感不舒適之病態，其妻見狀頗窘，私奉介石衣裾低語曰：大便已數日不通，再服如許炙熱食物，不久必病，現在不宜再食，歸後應即服虎標永安堂之清快水，以通腸胃，而免發病。介石聞語驚覺，即辭主人歸，服虎標清快水焉。

注意

新到大劑  
鯊魚肝油十種列下

九福白	退樂齡	司各脫	德建白	德建白	華大實	拍力托	科發麥	威路文	解百勒
色白	白	白	色	味	淨	利	精	精	精
鯊魚	鯊魚	鯊魚	鯊魚	鯊魚	鯊魚	鯊魚	鯊魚	鯊魚	鯊魚
肝油	肝油	肝油	肝油	肝油	肝油	肝油	肝油	肝油	肝油

用功

滋補身體  
強壯筋骨  
開胃健脾  
止咳化痰  
清熱解毒  
消腫止痛  
祛風除濕  
活血通絡

大馬路會豐店經理  
電話六六五一



## ▲市況一覽表▼

金融類

[illegible]

## 生油類

行八兩半每斤生油	十一元半
花生油每斤生油	十一元半
汕頭順興中油生油	十三元七五
合源豐二號象標生油	十一元半
廣州茂二號象標生油	十一元半
汕頭瑞球標二號生油	十一元
大元八兩日印生油	十一元半
廣和興八兩孔齒標生油	十一元
泗水 S.S. 食牛油	十一元
又八兩半生油	十元二五

陳冠原

本坡和豐廿八庄椰油	十元
又和豐十五斤庄椰油	十一元
又六斤半庄香椰油	十三元半
順興茂德溪廿八庄椰油	九元二五
每桶	
興隆源廣庄	六元二角半
德才興原庄	五元七五
紅日勝上庄	三元二五
錦益隆庄	三元

二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

大頭二蔞庄土油	五元四角
蔞頭二蔞庄土油	五元
魚標二蔞土油	五元一角半
王標二蔞土油	五元
星標二蔞土油	五元一角半
十字標二蔞土油	四元八角半
<b>亞參類</b>	
湖水紋子蔞頭庄土油	二百五十六
湖水紋子蔞頭庄土油	二百四十元
湖水紋子蔞頭庄土油	二百一十六

每包 每包

甘文烟	每箱
巴東頂上甘文烟	三十六元
巴東純上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十元
巴東白甘文烟	二十元
又德庄甘文烟	十七元
又小德庄甘文烟	十六元
又烟庄甘文烟	十五元
	十三元

卷之四

清風標麵粉	每包	一元四角半
永平標麵粉	每包	一元三角半
藍天標麵粉	每包	一元七角
藍星標麵粉	每包	一元七角半
紅狗標麵粉	每包	一元五角
洋灰標麵粉	每包	一元五角半
五旗標麵粉	每包	一元八角
黃獅標麵粉	每包	一元四角半
藍井標麵粉	每包	一元四角半
水蛙標麵粉	每包	一元四角半
喜人標麵粉	每包	一元五角

老  
枳  
類

巴新庄上机枕	四元
巴新庄上机枕	四元二角半
巴新庄上机枕	四元
巴新庄上机枕	四元七角半
巴新庄上机枕	十五元
巴新庄上机枕	六元
巴新庄上机枕	十二元
巴新庄上机枕	十一元
巴新庄上机枕	三元
巴新庄上机枕	三元半

老楓學

吉寧丹楓亭	老	孝	五元
紹庭孝風	每箱	十二元	
片蘭孝風	每箱	十元半	
萬廷孝風	每箱	十二元半	
一說孝風	每箱	二十五元	
二說孝風	每箱	一十八元	
三說孝風	每箱	十三元半	
件德孝風	每箱	十元	
件德孝風	每箱	五十元	

老榮花 齊繪

粉條類	混合二號各款 每擔 十一元七五 青白一號多款 每擔 十三元 青白二號多款 每擔 十元 阿粉白朱粉 每擔
加壽棉	土庫庄一號加厚棉 每擔 二十六元 又冲庄一號加厚棉 二十元 又冲庄二號加厚棉 十六元 土庫冲庄二號加厚棉 十五元 阿丁一號加厚棉 十六元

● 建築設計 ●

白蠟	每斤	三十八元
金銀白乳霜	每瓶	一元二角
金銀白幼體	每瓶	二十九元
滋潤美白乳霜	每瓶	一元一角
滋潤潔白粉霜	每瓶	
滋潤素顏	每瓶	
古寧膏		
妙廣白絲		

香山茶園

巴釪樹小龜	六元半	香椒干	十五元半
四放火蒜衣	六元	野馬香椒干新	十五元半
正金山腳火蒜	八元二五	二馬中大路香椒干新	十二元七五
陸羅脚大龜	三元七角半	三馬中放火蒜干	十二元半
金山一龜	三元二五	四馬中放火蒜干	十二元半

腐乳

	(東方)	(西方)
銀約電匯價	六占二分之一	三銀十八分之二
倫敦電匯價	九占七五	一角一二五
六月	九占八七五	一角零二五
七月	一角	一角零五
七月九月	一角零二五	一角零五
十月十一月	一角零七五	一角一占
十二月	一角零七五	九占七五

上燭花九占二五

三號花	九占	九占二五
三號花	八占六二五	八占八七五
三號花	八占三七五	八占六二五
三號花	八占半	八占七五
三號花	九占三七五	九占六二五
咬九魚	每條	
咬九魚	三十九元	
咬九魚	三十五元	
咬九魚	二十八元	
咬九魚	二十四元	

二、五

暑風症 舊症不	三十八元
暑風症 不上藥	三十五元
暑風症 不中藥	二十八元
暑風症 不上下藥	二十二元
濕水症 不上下藥	二十三元
濕水症 不上藥	十八元
濕水症 不中藥	十七元
已燥上症 不中藥	十九元
只燥上症 不中藥	十五元
只燥上症 不中藥	十二元

東

雙龍圖朱特甲庄每箱	四元二角
三鳳圖朱特甲庄每箱	三元五角
單龍圖朱特甲庄每箱	四元四角
荷葉圖朱特甲庄每箱	四元五角
荷葉圖朱特甲庄每箱	三元三角
暹東烟	每箱
巴東亞圖和蘭烟	四十元
巴東亞圖和蘭烟	四十元

大肥土烟餅

通船大記中燭絲	三十八元
通船百五十庄上只杆燭	五十元
通船八百四十庄中只杆燭	五十五元
烏白燕	每車
通水車燒白燕	二百零八元
深水雙燒白燕	一百八十八元
以海烏白燕	一百七十二元
以海烏白燕	一百八十元
烏白燕	七元七角半

甘  
蜜  
藥

一號甘蜜食	每箱	十五元半
二號甘蜜食	每箱	十五元
三號甘蜜食	每箱	十五元
大個甘蜜餅	每箱	三十四元
小個甘蜜餅	每箱	三十二元
士摩臣甘蜜角	每箱	十一元

**日萬冬類**

月牌日萬冬	每箱	七元
萬豐日萬冬	每箱	六元七五

付加日数 保額

土荳類	每車	一百三十六元
蔓豆土荳	每車	一百六十元
斑白斑土荳	每車	一百五十五元
黑斑綠赤土荳	每車	一百四十四元
斑白斑土荳	每車	一百四十四元
斑白斑土荳	每車	一百五十五元
斑白斑土荳	每車	六元二五
蔓豆土荳	每車	五元

水煎仁 參

一號純白熟蓮	二十三元
二號純白熟蓮	十七元
三號熟白熟蓮	十一元
已熟一號白厚面	十五元
濕水一號白厚面	十三元
二號白厚面	九元
三號白厚面與上	六元半

上毛製

中上毛豆	七十二元
一號庄粉	每桶 四元
二號庄粉	每桶 三元八角
又水庄粉	三元七角
各色重類	
合白黃豆	每車 一百五十八
合白黃豆	每車 一百五十八

士丹利

錦州黃豆	每車	一百四十二元
錦州新青豆	每擔	二元七角半
平庄紅豆	每擔	三元
新州白眉豆	每擔	四元二角半
特仁烏豆	每擔	三元二角半
錦州大綠豆	每車	一百八十元
天穆綠豆	每車	一百六十四元
風水新大綠豆	每車	一百二十元
鳳大青綠豆	每車	一百二十元

## 米類

[illegible]





[illegible]

又有醫師殺女  
由嬰孩自己藥片

### 治愈腸胃病

愛敬羅蘭於克坊利爾斯君書云「小女  
 德奧爾患惡瘧疾瀕危得熱而實見懷悅以  
 各藥均為味苦而推服後乃改服羅蘭自已  
 藥片不久瘧疾全愈身體復原」是該藥片  
 即成爲小女之良友及婦人孺孩良藥取用  
 此片者務要認明良藥也」  
 羅蘭自已藥片主治小兒各病諸君病家疑小兒不可不備之藥而如常服  
 能滋養可向星架坡及六甲安士醫生藥局購



嬰兒良藥  
 嬰兒良藥  
 嬰兒良藥

店商大豐會 羅堪能庇叻石 理代總洋南

可由各有代理購買



此藥治行血去腐生新並祛風濕散治諸  
跌打損傷不覺清涼是使疥癩或皮膚疥癬  
脫髮頂骨不痛耳出臭水風濕瘡癰蛇咬皮  
膚面赤不清其效如神惟治濕疹癢癢地皮  
等症此藥之外再取荊刺馬齒草湯洗或皮  
瘡腐之肥水浸洗更效速婦人女子小兒無病常服不獨愈生瘡更使其身壯  
每日三服每瓶有五十粒之多并附壹杯一  
茶匙三服每服一杯故國情醫成價廉  
極妙之藥 賜顧者請認明記號不致誤

續畧傳父子公祖

Obtainable in all *Deutsches*  
INDENTING AGENTS  
BARKER SON & CO.  
SINGAPORE.

僱採購務購此美那保險箱

SOLE AGENTS—  
GUTHRIE & CO., LTD.

**KEEP YOUR  
VALUABLES IN  
MILNERS'  
SAFES** Fire & Theft  
Resisting



**The Manufactures of  
Milners' Safe Company, Ltd., are the  
product of nearly a century's accumu-  
lated experience gained by Specialists.**

實而防燭及  
盜竊除此之  
外再無較堅  
固平安及絕  
對安全之保  
險箱矣本公  
司存有大小  
各款鐵櫃以







